

PESAJ

LA FESTI- VIDAD DE LA LIBERTAD

6 al 14 de Abril, 2012 · 14 al 22 de Nisán, 5772

BEIT JABAD URUGUAY

3La Historia
de Pésaj**4**

Antes de Pésaj

6Cómo hacer
un Hermoso Séder**8**

Matzá Shmurá

9La Keará y los
15 Pasos del Séder**10**

Durante Pésaj

11Datos, Fechas
y Bendiciones

¿QUÉ ES PESAJ?

Pésaj es una festividad de 8 días (en Israel son 7 días) conmemorando el aniversario del éxodo de Egipto. Durante toda la festividad nos es prohibido comer pan como también masas y granos leudados. Reemplazamos todo esto por Matzá (pan no leudado).

Durante las dos primeras noches de Pésaj, familias y amigos se reúnen para llevar a cabo el ancestral ritual del Séder. En el mismo, se relata la historia del éxodo acompañado de cuatro copas de vino, hierbas amargas y Matzá. Concluye con una cena festiva extendiéndose hasta la madrugada compartiendo alegres canciones, historias y "perlititas" de la gran sabiduría judía.



En Pésaj no conmemoramos solamente el pasado, ya que Egipto, el Faraón y Moisés, están todos presentes aquí, hoy y ahora. Egipto es una estrecha y pequeña caja egoísta que no te permite crecer. El Faraón es la voz dentro tuyo que se burla de tus maniobras por escapar, diciéndote, "Cómo se te ocurre ser hoy algo que nunca fuiste?" Moisés es el libertador, esa fuerza infinita muy dentro nuestro, impetuosa y poderosa que nos permite liberarnos de cualquier atadura y así poder unirnos con lo verdaderamente trascendental, con Di-s. La libertad y la Tierra Prometida están a tu alcance, simplemente libérate y rompe con los límites personales que te ataron el día anterior. Este año, desafía a tu Faraón. Conéctate con el Infinito. Más allá de cumplir con los rituales de Pésaj, ¡Vívelo y Siéntelo!

Adaptado de las enseñanzas del Rebe de Lubavitch,
que su mérito nos proteja.

LA HISTORIA DE PESAJ

LA OPRESIÓN

Nuestro patriarca Abraham trajo la luz Divina al oscuro mundo. Pero, más tarde, el Faraón de Egipto nos convirtió en sus esclavos, desmoralizándonos, asesinando a nuestros hijos delante de nuestros ojos, echando por tierra nuestros cuerpos.

Nuestras almas, sin embargo no pudieron ser oprimidas. Teníamos fe en la promesa de que un día Di-s nos redimiría de la esclavitud. Nos llevaría a la tierra prometida para ser allí un pueblo especial, transmitiendo el mensaje de Abraham a todo el mundo.

LA REVOLUCIÓN

Llegó el día y Di-s le habló a Moisés diciéndole que vaya a decirle al Faraón: "¡Deja salir a mi pueblo!".

Pero el Faraón no estaba dispuesto a

dejar que una Deidad Suprema y Exclusiva le haga perder su autoridad. Ese era su imperio y ningún "Di-s de los Hebreos" iba a derribar sus pirámides.

LOS MILAGROS

El Faraón estaba por recibir una sorpresa. Hasta aquel momento, la gente pensaba que éste era un mundo bastante fiable. En general, la naturaleza parecía marchar muy bien como otro de los grandes proyectos del Faraón y sus pirámides. Pero, adivinen qué. Lo que Moisés hizo fue derrumbar esa maquina de levantar pirámides. Con un milagro tras otro (en total diez), demostró que detrás de la fachada de las leyes de la naturaleza hay un deliberado propósito de Di-s. Un Di-s con una abierta política para escuchar el llanto de los oprimidos, Quién además, demanda justicia y ama a aquellos que hacen el bien.

LA LIBERACIÓN

Finalmente, el testarudo Faraón se rindió. En aquel día, más de 600.000 familias judías comenzaron su éxodo de Egipto hacia la Tierra Prometida con sus cabezas erguidas y alegres canciones en sus labios. El punto más alto de esta travesía fue su parada al pie del Monte Sinaí para escuchar una transmisión pública de la Sabiduría Divina de Di-s mismo, o sea la "Torá". Es esta sabiduría Divina la que nos mantuvo unidos como una nación a pesar de todos los sucesos vividos a lo largo de los siglos.

Y es esta sabiduría y experiencia la que transmitimos al mundo, de modo tal que hoy todos los pueblos civilizados reconocen los derechos de libertad de cada ser humano el cual fue hecho "a semejanza e imagen de Di-s".

ANTES DE PESAJ

Cree una zona libre de jametz.
Es hora de limpiar su casa
y de aislar todo el jametz en
un armario habilitado para ello.

¿QUE ES JAMETZ?

Jametz significa "cereales leudados".
Cualquier comida o bebida que
contenga trigo, cebada, avena, centeno o
trigo sarraceno y sus derivados y no
fueron cuidados de que no leven o
fermenten, son considerados jametz en
Pésaj.

Durante Pésaj, si algún producto
contiene aunque sea una mínima parte
de jametz, no la consumimos ni
tenemos ningún provecho del mismo, y
tomamos los recaudos para que no
estén bajo nuestra posesión durante los
ocho días de la festividad.

Si esto te suena extraño, entonces debes
comprender la historia en
su contexto. Aquella
noche en que
fuimos liberados



de la esclavitud en Egipto, teníamos
que irnos rápidamente. Tan rápido,
que ni siquiera tuvimos tiempo de
dejar levar el pan que preparamos. Lo
único que pudimos preparar para la
travesía fue sólo un pan chato no
leudado. Para recordar la ocasión, Di-
s le dijo a Moisés que nos encomendara
de purgar nuestros hogares y dietas de
todo alimento leudado o fermentado
en estos días de Pésaj.

LIMPIEZA PROFUNDA

Nuestros hogares
están repletos de
alimentos con
jametz. Por eso,
antes de Pésaj
realizamos una
profunda y
meticulosa limpieza
del hogar para
eliminarlos. Pero,
antes de que te
enloquezcas con sólo pensar en tanto
trabajo, aquí van algunos consejos.



Si está fuera del alcance, no existe:
En aquellos lugares donde no puedas
llegar al jametz con tu mano, éste es
considerado inexistente.

Sólo en los dominios del *jametz*: Es
necesario limpiar únicamente aquellas
habitaciones o lugares donde entró allí
jametz durante el año.

Ponga el jametz en cuarentena:
Cualquier habitación, placard o alacena
donde haya mucho *jametz* se puede
cerrar durante todo Pésaj, siempre y
cuando llesves a cabo el proceso de
venta del jametz como se detalla a
continuación.

VENTA DEL JAMETZ

Toma todas las bebidas, los comestibles e incluso la vajilla, los cubiertos y la batería de cocina que utilizas todo el año y guárdalos en una alacena o placard (puede ser la alacena donde los guardas siempre, pero) cerrándolo para la duración de Pésaj. Este espacio y su contenido se venderá a un no judío.

Como la venta debe ser legal desde la ley judía y también la ley civil (para que ese jametz no se considere tuyo) delegamos en un Rabino esta misión. El Rabino se ocupa de vender legalmente todo nuestro jametz al no judío. La venta comienza a regir desde la víspera de Pésaj y el Rabino recompra el jametz luego de finalizada la festividad. En la página 11 encontrarás el formulario para dicha venta.

BUSQUEDA, QUEMA Y ELIMINACION DEL JAMETZ

La noche previa a la víspera de Pésaj, (Jueves 5 de Abril) llevamos a cabo la búsqueda y eliminación del jametz:

Envolvemos 10 pequeños trozos de jametz en papel (utiliza para ello pan sin miga) y los distribuimos por toda la casa (recuerda donde los pones). Tomamos una bolsa de papel, una vela (o linterna), una cuchara de madera y una pluma de ganso. Luego, al anochecer, reunimos a la familia y recitamos la siguiente bendición:

*Barúj Atá A-do-nái, E-lo-héinu Mélej
Haolám, asher Kideshánu
Bemitzvotav, Vetzivanu al Biúr jametz.*

*Bendito eres Tú, Señor
nuestro Di-s, Rey del Uni-
verso, que nos
santificó con Sus pre-
ceptos, y nos ordenó
la eliminación del ja-
metz.*

Puedes darle a cada miembro mayor de la familia (desde los

10/11 años) un equipo como el tuyo y todos se dispersarán revisando cada rincón de la casa buscando vestigios de jametz olvidados por allí, además de los 10 trozos envueltos que distribuiste antes. Lo que se va encontrando se levanta con la cuchara ayudándose con la pluma, que se utiliza como escobita, y luego se coloca todo en la bolsa atándola y guardándola hasta la mañana siguiente.

Luego recita lo siguiente:

“Todo jametz (cereal o masa fermentada) y levadura que se encuentre en mi posesión, que no lo haya visto y no lo haya eliminado, y del cual desconozco su existencia, sea nulo y sin propietario alguno, igual que el polvo de la tierra”.

A la mañana siguiente, Viernes 6 de Abril, antes de la hora indicada en la pág. 11, prepara un fueguito en el patio o jardín, toma la bolsa que habías guardado el día anterior y quémala. Luego de quemar el jametz lo anulamos recitando lo siguiente:

“Todo jametz y levadura que se encuentra en mi posesión, tanto si lo he visto o si no lo vi, tanto si lo eliminé de mi posesión o no, sea nulo y sin propietario alguno, igual que el polvo de la tierra”.



1º Séder:
Viernes 6
de Abril

COMO HACER UN HERMOSO SEDER DE PESAJ

2º Seder:
Sábado 7
de Abril

La noche previa al éxodo de Egipto, las familias se reunieron comiendo matzá y hierbas amargas, contándoles a sus hijos sobre la promesa hecha por Di-s a sus antepasados describiéndoles como todo esto estaba a punto de concretarse. Y entonces, a media noche, la liberación comenzó. Hoy en día, más de 3 milenios después, nosotros, los tataratataranietos, continuamos reuniéndonos esa noche, comiendo la misma comida, contando las mismas historias y anticipando una liberación mayor, la de nuestra esclavitud al materialismo, la de nuestro adormecimiento espiritual y de la oscuridad espiritual reinante en el mundo actual. Si funcionó la primera vez, funcionará ahora.

EL TEXTO

El texto del Séder, así como las instrucciones para llevarlo a cabo figuran en la Hagadá. Asegúrate de elegir una Hagadá tradicional para así conectarte con la misma experiencia de generaciones, trascendiendo los límites del tiempo y espacio.

Los detalles de la Hagadá fueron formulados por los sabios conocedores de las secretas sabidurías de la Kabalá. Cualquier detalle, por más trivial que parezca tiene capas y capas de profundo contenido místico.

LOS CARACTERES

Ese eres tú. La Hagadá no es un "deporte para espectadores".
Tú eres la experiencia.
De hecho, la Hagadá nos habla de 4 tipos de participantes:

- 1 El hijo sabio trata siempre de conocer más, cada vez en un nivel más profundo.
- 2 El hijo rebelde debe sentir que lo que está vivenciando esa noche es relevante para él.
- 3 El hijo simple está siempre excitado y sorprendido por la experiencia.
- 4 El hijo que no sabe preguntar necesita que lo mantengan entretenido con excitantes historias y adivinanzas.

Los chicos juegan el papel más importante en el Séder; hacemos todo lo posible para mantenerlos despiertos hasta lo más tarde posible. Nosotros aprendemos de ellos cómo sorprendernos, cómo ser cuestionadores y cómo estar a tono con la belleza de nuestra tradición.

5 El Rebe de Lubavitch, habló sobre un QUINTO HIJO, aquel que no está en el Séder porque ni siquiera sabe que existe un Séder.



• Cuando abandonamos Egipto nos convertimos en un pueblo, cada uno responsable por el otro.
• Por eso si conoces alguno de estos "quintos hijos" acércalo, invítalo al Séder y dale de probar el gusto de su rico legado.

1

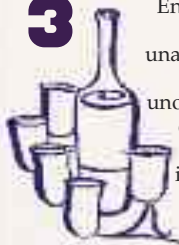
Comienza tu Séder después de encender las velas de la festividad. (véase la página 11)

**2**

Recita las bendiciones correspondientes cada vez que comas o bebas durante el Séder.

**3**

En cuatro momentos de la Hagadá bebemos una copa de vino. Asegúrate que cada



uno beba por lo menos 90 cc en cada copa. Se bebe reclinándose hacia la izquierda. Si el vino te marea, utiliza jugo de uva agregándole un poquito de vino.

9 DESTACADOS DEL SEDER

La forma más fácil de hacer un gran Séder de Pésaj es concurriendo a uno. Jabad Lubavitch organiza miles de sederim comunitarios para decenas de miles de personas en todo el mundo. Si deseas realizar uno en tu casa, aquí te damos un pantallazo básico:

4

Los chicos quieren saber todo. La Hagadá es de hecho el primer FAQ de la historia: cuatro preguntas clásicas que los niños formulan en cada Séder. ¿tu desafío?

Utiliza la Hagadá para contestar las preguntas de los niños lo más significativamente posible.

**5**

Prueba lo tradicional.

Come por lo menos 30 grs. de una matzá Shemurá hecha a mano. (alrededor de 1/4 de matzá redonda).

**6**

Hierbas amargas. Consume una cantidad pequeña pero potente de lechuga criolla o rábano picante (aprox. 20 grs.) ¿No te gusta? Así te imaginas la amargura de la esclavitud.

**7**

Ahora estás en Israel antiguo. Vivencia Pésaj en el Templo de Jerusalem con un sandwich de hierbas amargas y Matzá.

**8**

De nuevo al presente. Sirve el menú que has preparado y disfruta con tus amigos y parientes esta cena festiva.

**9**

Fue deliciosa, ¿verdad? Agradece D-s por el buen alimento. Las plegarias y canciones tradicionales siguen luego del Séder hasta muy tarde en la noche.



MATZÁ SHEMURÁ

Shemurá significa “vigilada”, y es la descripción más apta de esta Matzá, cuyos ingredientes (la harina y el agua) son custodiados desde el momento de segar el grano y sacar el agua. El día escogido para segar la espiga del trigo es un día claro, seco. El momento que se siega, el trigo se inspecciona para asegurarse que no haya humedad en absoluto. Desde entonces, es vigilada cuidadosamente mientras se transporta al molino. El molino es inspeccionado meticulosamente por Rabinos y profesionales de vigilancia para cerciorarse que cada parte del equipo esté completamente limpia y seca.

Después de que el trigo se muele, la harina es de nuevo llevada protegida en su transporte a la matzería. Así, desde el momento de segar la mies hasta la cocción de la

Matzá, la harina se cuida para asegurarse de impedir cualquier contacto con el agua. El agua se cuida también, meticulosamente, para prevenir cualquier contacto con el trigo u otro grano. Es extraída la noche antes de la preparación de la Matzá, y guardada en estado puro hasta el momento de mezclarse con la harina para hornear la Matzá *Shemurá*. En la propia matzería, la Matzá *shemurá* se fabrica bajo vigilancia estricta para evitar cualquier posibilidad de fermentado durante el proceso de la cocción. Este proceso intensivo y cuidadoso da una infusión agregada de fe y santidad a la matzá shemurá - de hecho, mientras la Matzá se amasa, todos los involucrados en su preparación repiten constantemente: *"leshem matzot mitzvá"* - "Estamos haciendo esto por causa de la Mitzvá de la Matzá". La Matzá *Shemurá* es redonda, amasada a mano, y similar

a las matzot que cocieron los hijos de Israel cuando salieron de Egipto. Corresponde comer Matzá

Shemurá en cada una de las dos noches del Séder.

LA KEARÁ

Y LOS 15 PASOS DEL SEDER

1 · BEITZÁ / HUEVO DURO

Se coloca sobre el plato del Seder, en el extremo superior izquierdo. Se come como entrada al principio de la cena, (paso 11) luego de remojarlo en agua salada.

2 · ZERÓA / CUELLO DE POLLO

Se coloca en el extremo superior derecho del plato del Seder. En recuerdo al sacrificio Pascual (Korbán Pesaj). **No se come.**

3 · MAROR / HIERBAS AMARGAS

Se utiliza rábano picante o lechuga romana. Se coloca en el centro, delante del zeroá y la beitzá. Simbolizan la amargura provocada por los egipcios a nuestros antepasados (paso 9).



4 · CARPÁS / PAPA HERVIDA, CEBOLLA O APIO

Se coloca a la izquierda, delante de la Beitzá. Se comerá un poco, luego de sumergirla en agua salada (paso 3).

5 · JAROSÉT / MEZCLA DE MANZANAS, VINO ROJO Y NUECES.

Se coloca a la derecha delante del Zeróa. Recuerda la argamasa que tenían que hacer los judíos para construir las obras de Egipto.

6 · JAZÉRET / MÁS HIERBAS AMARGAS

Se coloca en el centro delante del carpás y jaroset. Se

hará con ellas un sandwich con la Matzá para cumplir con el precepto de comer Matzá y Maror junto al sacrificio pascual tal como se hacía cuando existía el Templo (paso 10).

7 · LAS 3 MATZOT:

Se colocan debajo del plato del Seder o Keará. Entre una matzá y la otra se debe colocar una servilleta de separación. Son 3 en recuerdo de los tres patriarcas: Abraham, Isaac y Jacob.

1.- KADESH: Comenzamos el Seder recitando el Kidush sobre la 1era de las 4 copas de vino.

2.- URJATZ: Lavamos las manos como si fuésemos a comer pan, pero sin recitar la bendición.

3.- CARPÁS: Remojamos en agua salada un trozo de papa, apio o cebolla, decimos la bendición de "haadamá" y comemos un pedacito.

4.- IÁJATZ: Partimos en dos la Matzá del medio del plato del Seder. El trozo más grande se guarda y se come al final del Seder. El trozo más pequeño se coloca de nuevo en su lugar.

5.- MAGUID: Narramos la historia del éxodo de Egipto en respuesta a las 4 preguntas realizadas por los niños. Al finalizar el relato se bebe la segunda copa.

6.- ROJTZÁ: Lavamos las manos ritualmente para comer Matzá, esta vez recitando la bendición de "al netilat iadain".

7.- MOTZÍ: Tomamos las 3 Matzot y recitamos "Hamotzi", la bendición del pan.

8.- MATZÁ: Soltamos la matzá inferior y recitamos la bendición de la Matzá (al ajilat matzá). Comemos media matzá entre ambas.

9.- MAROR: Tomamos la lechuga y/o el jrein, los remojamos en Jaroset,

recitamos la bendición "al ajilat maror" y lo comemos.

10.- CÓREJ: Hacemos un sándwich de matzá y maror, lo remojamos en el Jaroset, y lo comemos reclinándonos hacia la izquierda.

11.- SHULJÁN ORÉJ: Se sirve la comida festiva. Se comienza con el huevo duro remojado en agua salada.

12.- TZAFÚN: Comemos el aficomán (el trozo de matzá que guardamos en el paso 4).

13.- BEIRÁJ: Llenamos la tercera copa, decimos la bendición de gracias por la comida. Bendecimos por el vino y lo bebemos reclinándonos hacia la izquierda.

14.- HALEL: Llenamos la copa de Eliahu. Llenamos la cuarta copa y recitamos las alabanzas. Volvemos a bendecir por el vino y bebemos la última copa, reclinados hacia la izquierda.

15.- NIRTZÁ: Tras haber conducido el Seder de la manera correcta, estamos seguros de que fue aceptado, entonces proclamamos:

¡El próximo año en Jerusalem!

DURANTE PESAJ

DIAS NO LABORABLES

Días no laborables - Excepto los dos primeros días de Pésaj y los dos últimos (o sea del 9 al 12/4) está permitido el trabajo (aunque no hay que exagerar). No nos colocamos los Tefilín durante los 8 días.



IZCOR

El último día de Pésaj (14 de Abril), durante el rezo matutino, se recita el "Izcor", oración que recuerda a los difuntos.



PARTIENDO EL MAR



Nos quedamos despiertos estudiando Torá la noche del comienzo del séptimo día de Pésaj (noche del 12 al 13 de Abril), para conmemorar el milagro de la partición del Mar luego de la salida de Egipto.

CUENTA REGRESIVA



Puedes liberar a un esclavo de su esclavitud, pero es mucho más difícil quitarle la esclavitud del esclavo. Por eso el

éxodo realmente finalizó recién cuando recibimos la Torá en el monte Sinaí, logrando la liberación espiritual. Ese es el motivo por el cual a partir de la segunda noche de Pésaj (7 de abril) comenzamos con la "Cuenta del Omer". Esta cuenta dura 49 días y representan los 49 niveles de auto purificación espiritual y preparación que llevaron a cabo los judíos desde su salida de Egipto hasta el momento de recibir la Torá en Shavuot (Día 50 desde Pésaj).

EL 8vo. DIA

El último día de Pésaj (Sábado 14 de Abril) enfatiza un nivel más elevado aún de libertad y es dedicado a nuestra redención futura y final a través del Mashíaj. Siguiendo con la costumbre del Baal Shem Tov, en la tarde del último día de Pésaj realizamos una comida en la que comemos Matzá y bebemos 4 copas como en el Séder, en honor al Mashíaj. Se la conoce como "Banquete del Mashíaj".



ERUV TAVSHILIN

MUY IMPORTANTE: Para poder cocinar el Viernes 13 de Abril para el Shabat posterior se debe hacer ERUV TAVSHILIN en la tarde del Jueves 12 de Abril.

PROCEDIMIENTO: Antes de la hora de encender las velas se toma una Matzá y un alimento cocido (por ejemplo pescado, carne o huevo duro), se lo entrega a otra persona y se dice: "Aní Mezaké Lejól Mí Sherotzé Lizkot Velismój Al Eruv Zé", "Comparto este Eiruv con todo aquél que desee participar en él y depender de él". Luego la persona que lo recibe lo levanta 10 cm y se lo devuelve a la primera quién recita lo siguiente: Bendito eres Tú A-do-nay, Nuestro Señor, Rey del universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó lo referente al Eiruv. Y finaliza diciendo: Por medio de éste, nos sea permitido hornear, cocinar, guardar, prender un fuego, preparar y hacer en la festividad todo lo necesario para el Shabat, a nosotros, y a todos los israelitas que residen en esta ciudad.

DATOS Y FECHAS	FECHA	ACONTECIMIENTO	MONTE	P. DEL ESTE	CHUY	PAYSANDÚ	ARTIGAS	COLONIA
	Jueves 5 de Abril	Búsqueda del Jametz	19.11	19.06	19.00	19.19	19.13	19.18
	Viernes 6 de Abril	Prohibido Jametz A partir de:	10.51	10.46	10.40	10.59	10.53	10.58
		Hora de quemar el Jametz Antes de:	11.49	11.44	11.38	11.57	11.51	11.56
		Encendido de las velas (Bendición 1 y 3) Antes de:	18.13	18.08	18.03	18.22	18.17	18.20
	Sábado 7 de Abril	Encendido de las velas (Bendiciones 2 y 3) Después de:	19.08	19.04	18.58	19.17	19.11	19.15
	Jueves 12 de Abril	Encendido de las velas (Bendición 2)	18.05	18.00	17.55	18.15	18.10	18.12
	Viernes 13 de Abril	Encendido de las velas (Bendición 1) Antes de:	18.04	17.59	17.54	18.14	18.09	18.11
	Indica NO encender antes de este horario. Se debe encender desde una llama preexistente desde ANTES de la festividad.							
	Indica NO encender LUEGO de este horario. Se debe encender desde una llama preexistente desde ANTES de la festividad.							

BENDICIONES	1. Baruj atá A-do-nay E-lo-heinu mélej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu leadlik ner shel Shabat ve shel lom Tov. Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de Shabat y de la festividad.
	2. Baruj atá A-do-nay E-lo-heinu mélej haolam ashar kideshanu bemitzvotav vetzivanu leadlik ner shel lom Tov. Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con Sus preceptos y nos ordenó encender la vela de la festividad.
	3. Baruj atá A-do-nay E-lo-heinu mélej haolam shehejelanu vekiemanu vehiguianu lizman hazé. Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.

LA VENTA DEL JAMETZ

Los productos que contengan Jametz y se quieran usar después de Pésaj, así como los utensilios diarios, deben ser guardados en un placard especial que permanecerá cerrado durante los ocho días de Pésaj. Este Jametz será vendido a un no judío, ya que de esta forma no lo “poseemos” legalmente durante Pésaj. Esta venta tiene muchos detalles legales de acuerdo a la ley judía por lo que debe ser ejecutada por un rabino competente. Este rabino actúa como nuestro agente tanto en la venta del jametz por la mañana de la víspera de Pésaj, como en la recompra una vez finalizada la festividad. Para facilitarle esta venta llene el formulario adjunto y nosotros nos encargaremos de la misma. (Si lo desea puede fotocopiarlo y enviarlo). Envíelo por correo, fax o personalmente a Beit Jabad, Av. Brasil 2704, para que nos llegue antes del jueves 5 de Abril de 2012. También puede vender su jametz on-line en www.jabad.org.uy

DELEGACION DE PODER DE VENTA DEL JAMETZ



Por favor, escriba con claridad.

Yo (nosotros)* el (los) abajo firmante(s) autorizamos por intermedio de la presente al Rabino de Beit Jabad a disponer de todo el jametz que pudiera estar en nuestra posesión dondequiera que esté, en casa, en mi (nuestro) lugar de trabajo, o en cualquier otro lugar, de acuerdo a los requerimientos de las leyes de la Torá y las reglamentadas por los sabios rabínicos, tal como está incorporado en el contrato especial de venta de jametz.

Firma(s)	
Aclaración	
Dirección	Tel.: _____
Localidad	C.P. _____
Fecha	

*Marido y esposa, especificar nombres. Deberá ser firmado por el jefe de la familia, y preferiblemente por todas las partes.

Agradecemos a Hashem por el
nacimiento de nuestra nietita

LEAH ESTHER 

en Israel

Danny y Sylvia Ascher

Adhesión
N.N.

Visítenos
RambamDiario.com

Pida su hoja de estudio de
Rambam Semanal a:
Rambamdiariouruguay@gmail.com



Avda. Brasil 2704 / 11300 Montevideo

Tel.: +(598) 2709 3444 - Fax: 2711 3696

E-mail: info@jabad.org.uy - www.jabad.org.uy

PRÓXIMAMENTE: Ellauri 1270

Filial Punta del Este: Parada 13 1/2 casi Londres - Tel.: 096 6-J-A-B-A-D (652223)